الجمعية العامة



الدورة الخمسون
البند ١١٥ من جدول الأعمال

قراران إتخذتهما الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/50/841)

٢٠٥/٥٠ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤

ألف

الاعتمادات النهائية لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤:

١ - تعديل المبلغ الذي اعتمدته بموجب قرارها ٢٢٠/٤٩ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، وقدره ٤٠٠ ٦٠٨ ٢٧٤ من دولارات الولايات المتحدة، بمبلغ ٩٠٠ ١٦٠ من دولارات الولايات المتحدة على النحو التالي:

الاعتماد المنقح	الزيادة أو (النقصان)	المبلغ المعتمد بموجب القرار ٢٢٠/٤٩ ألف	الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)
الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما
٣٧ ٩٨٥ ١٠٠	٧٦٦ ٦٠٠	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما . . .
٣٧ ٩٨٥ ١٠٠	٧٦٦ ٦٠٠	٢٧ ٢١٨ ٥٠٠
مجموع الجزء الأول
٦٤ ٤٤٤ ٥٠٠	(١ ٦٧١ ٧٠٠)	٦٦ ١١٦ ٢٠٠	الجزء الثاني - الشؤون السياسية
١٥٥ ٨٠٦ ٨٠٠	٢٣ ٥٨٤ ٩٠٠	١٢٢ ٢٢١ ٩٠٠	٣ - الشؤون السياسية
٢٢٠ ٢٥١ ٣٠٠	٢١ ٩١٣ ٢٠٠	١٩٨ ٣٣٨ ١٠٠	٤ - عمليات حفظ السلام والبعثات الخاصة
مجموع الجزء الثاني
٢١ ٣٥٧ ٦٠٠	٢٠ ٤١ ٦٠٠	١٩ ٣١٦ ٠٠٠	الجزء الثالث - العدل والقانون الدولي
٣٠ ٦٥٠ ٦٠٠	(٧٨١ ٩٠٠)	٣١ ٤٣٢ ٥٠٠	٥ - محكمة العدل الدولية
٥٢ ٠٠٨ ٢٠٠	١ ٢٥٩ ٧٠٠	٥٠ ٧٤٨ ٥٠٠	٧ - الأنشطة القانونية
مجموع الجزء الثالث
الجزء الرابع - التعاون الدولي لأغراض التنمية
٤٧ ٩٧٠ ٢٠٠	(٣ ٥٨٦ ٤٠٠)	٥١ ٥٥٦ ٦٠٠	٨ - إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة . . .
٤٧ ٢٤٢ ٤٠٠	١ ٠١٦ ٥٠٠	٤٦ ٢٢٥ ٩٠٠	٩ - إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات
٢٨ ٦١٨ ٥٠٠	٢ ٦٥٧ ١٠٠	٢٥ ٩٦١ ٤٠٠	١٠ - إدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية
١١٤ ٢٤٥ ٠٠٠	٦٦٥ ٢٠٠	١١٢ ٥٧٩ ٨٠٠	١١ ألف - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
٢٠ ٨٣٤ ٥٠٠	(١٠٧ ٨٠٠)	٢٠ ٩٤٢ ٣٠٠	١١ باء - مركز التجارة الدولية المشترك بين الأونكتاد ومجموعة الفات
١١ ٨٦٠ ٨٠٠	(٢ ٤١٧ ١٠٠)	١٤ ٢٧٧ ٩٠٠	١٢ ألف - برنامج الأمم المتحدة للبيئة
١٣٠ ٥٤ ٤٠٠	(٢ ١٢٢ ١٠٠)	١٥ ١٧٦ ٥٠٠	١٢ باء - مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)
٤ ٦٠٦ ٣٠٠	(٢٢٣ ٤٠٠)	٤ ٨٣٩ ٧٠٠	١٣ - مكافحة الجريمة
١٥٠ ٤٠ ١٠٠	٣٤٦ ٢٠٠	١٤ ٦٩٣ ٩٠٠	١٤ - المراقبة الدولية للمخدرات
٣٠٣ ٤٧٧ ٢٠٠	(٣ ٧٨١ ٨٠٠)	٣٠٧ ٢٥٤ ٠٠٠	مجموع الجزء الرابع
الجزء الخامس - التعاون الإقليمي لأغراض التنمية
٧٩ ١٧٢ ٠٠٠	(٢ ٤٨٥ ٦٠٠)	٧١ ٦٥٧ ٦٠٠	١٥ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
٥٦ ٩٦٩ ١٠٠	(٤ ٣٠٩ ٣٠٠)	٦١ ٢٧٨ ٤٠٠	١٦ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
٤٧ ٦١٤ ٢٠٠	٢٣٤ ٩٠٠	٤٧ ٣٧٩ ٣٠٠	١٧ - اللجنة الاقتصادية لأوروبا
٧٣ ٩٠٤ ١٠٠	(٥ ٠٧٥ ٣٠٠)	٧٨ ٩٧٩ ٤٠٠	١٨ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٣٠ ١٧١ ٦٠٠	(٥ ٠٤١ ٥٠٠)	٢٥ ٢١٣ ١٠٠	١٩ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
٣٨ ٤٠٠ ٩٠٠	(٦ ٤١٣ ٨٠٠)	٤٤ ٨١٤ ٧٠٠	٢٠ - البرنامج العادي للتعاون التقني
٣١٦ ٢٣١ ٩٠٠	(٢٣ ٠٩٠ ٦٠٠)	٢٣٩ ٣٢٢ ٥٠٠	مجموع الجزء الخامس
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية
٤٠ ٣٠٨ ٧٠٠	(٣ ٣٩٩ ٥٠٠)	٤٣ ٧٠٨ ٢٠٠	٢١ - حقوق الإنسان

الباب	العنوان	المبلغ المعتمد بموجب القرار	الزيادة أو النقصان	الاعتماد المنقح
(بدولارات الولايات المتحدة)
٢٢	- مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين	٤٨٥٧٢٧٠٠	٥١٠٦٠٠٠
٢٢	- وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى	٢١٣٥٠٣٠٠	٢٢١٠٠٩٠٠
٢٣	- إدارة الشؤون الإنسانية	١٩٠٣٤٧٠٠	١٧٩١٦٥٠٠
مجموع الجزء السادس
٢٤	<u>الجزء السابع - الإعلام</u>	١٣١٤٤٢٦٠٠	١٣٣٥٥٩٠٠
٢٤	- الإعلام	١٣١٤٤٢٦٠٠	١٣٣٥٥٩٠٠
الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة
٢٥	- الإدارة والتنظيم	٨٩٦٨٢٠٨٠٠	٩٢٠٣٦٨٥٠٠
٢٦	- الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	٢٧٢٢١٢٠٠	٩٢٠٣٦٨٥٠٠
٢٧	- المصاريف الخاصة	٢٢٧٩٥١٠٠	٣٣٠٦٩٠٠
مجموع الجزء الثامن
الجزء التاسع - الأنشطة المشتركة التمويل والمصاريف الخاصة
٢٦	- الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	٢٧٢٢١٢٠٠	٢٦١٦٨٥٠٠
٢٧	- المصاريف الخاصة	٢٢٧٩٥١٠٠	٥٩٢٢٧٥٠٠
مجموع الجزء التاسع
٢٨	<u>الجزء العاشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين</u>	٢٥٧٧٩٨١٠٠	٣٦٣٥٧٤٠٠
٢٨	- الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٢٥٧٧٩٨١٠٠	٣٦٣٥٧٤٠٠
مجموع الجزء العاشر
٢٩	<u>الجزء الحادي عشر - النفقات الرأسمالية</u>	٤٥٣٩٨٣٠٠	٤٥٤٩٩٥٠٠
٣٠	- الابتكارات التكنولوجية	٥٨٤٤٧١٠٠	٥٦٩١٦٧٠٠
مجموع الجزء الحادي عشر
٣١	<u>الجزء الثاني عشر - المراقبة الداخلية</u>	١٢٠٢٧٧٠٠	٨٢٤١٦٢٠٠
٣١	- مكتب المراقبة الداخلية	١٢٠٢٧٧٠٠	١١٣١٠٩٠٠
مجموع الجزء الثاني عشر
٣٢	<u>الجزء الثالث عشر - السلطة الدولية لقاع البحار</u>	٧٧٦٠٠٠	٦٣٤٤٠٠
٣٢	- السلطة الدولية لقاع البحار	٧٧٦٠٠٠	٦٣٤٤٠٠
مجموع الجزء الثالث عشر
المجموع الكلي
٢٦٣٢٤٣٥٣٠٠

٢ - إذن للأمين العام بنقل أرصدة بين أبواب الميزانية، بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية:

٣ - إدارة صافي الاعتماد الإجمالي المخصص في إطار الأبواب المختلفة للميزانية للطباعة التعاقدية، كوحدة واحدة تحت إشراف مجلس منشورات الأمم المتحدة:

٤ - إدارة الاعتمادات المخصصة للبرنامج العادي للتعاون التقني في إطار الباب ٢٠، الجزء الخامس، وفقاً للنظام المالي للأمم المتحدة، باستثناء ما يتعلق بتعريف الالتزامات، ومدة سريان الالتزامات التي تخضع للإجراءات التالية:

(أ) يستمر سريان الالتزامات المتعلقة بالخدمات الشخصية التي نشأت في إطار فترة السنتين الراهنة إلى فترة السنتين التالية، شريطة أن يكون تعين الخبراء المعينين سابقاً لنهاية فترة السنتين الراهنة، وعلى أساس ألا تتجاوز الفترة الإجمالية التي تغطيها الالتزامات المحددة لهذه الأغراض خصماً من موارد فترة السنتين الراهنة، أربعة وعشرين شهراً؛

(ب) يستمر سريان الالتزامات المحددة للزمالة في إطار فترة السنتين الراهنة إلى أن يجري تصفيتها، شريطة أن يكون الزميل قد سمي من قبل الحكومة الطالبة، ووافقت عليه المنظمة، وأن تكون رسالة رسمية بمنح الزمالة قد صدرت بشأنه ووجهت إلى الحكومة الطالبة؛

(ج) يستمر سريان الالتزامات المتعلقة بعقود أو أوامر شراء اللوازم والمعدات المسجلة في فترة السنتين الراهنة إلى أن يجري سدادها إلى المقاول أو البائع، ما لم يجر إلغاء هذه العقود أو الأوامر؛

٥ - بالإضافة إلى الاعتمادات التي جرت الموافقة عليها في إطار الفقرة ١ أعلاه، يعتمد أيضاً لكل من سنتي فترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ مبلغ قدره ٥١ ٠٠٠ دولار من الإيرادات المتراكمة في صندوق الهيئة المخصصة للمكتبة لشراء الكتب والدوريات والخرائط ومعدات المكتبات، وللمصروفات الأخرى المطلوبة لمكتبة قصر الأمم، بما يتفق مع أهداف الهيئة وأحكامها.

الجلسة العامة ١٠٠

٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥

باء

تقديرات الإيرادات النهائية لفترة السنين ١٩٩٤-١٩٩٥

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة لفترة السنين ١٩٩٤-١٩٩٥:

١ - زيادة تقديرات الإيرادات البالغة ٥٠٠ ٠٨٠ ٤٣٢ من دولارات الولايات المتحدة، التي وافقت عليها بموجب قرارها ٢٢٠/٤٩ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، بمبلغ ١٠٠ ٧٨٦ ٤ دولار على النحو التالي:

القرار ٢٢٠/٤٩ باء (النقصان) المنقحة	المبلغ المعتمد بموجب القرار ٢٢٠/٤٩ باء (النقصان)	التقديرات	باب الإيرادات
<u>(بدولارات الولايات المتحدة)</u>
٣٦٨ ٩٤٩ ٦٠٠	٥ ٧٣٢ ٩٠٠	٣٦٣ ٢١٦ ٧٠٠	١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٣٦٨ ٩٤٩ ٦٠٠	٥ ٧٣٢ ٩٠٠	٣٦٣ ٢١٦ ٧٠٠	مجموع باب الإيرادات ١
٦٩ ٥١٠ ٠٠٠	٨ ٥٨٠ ٢٠٠	٦٠ ٩٢٩ ٨٠٠	٢ - الإيرادات العامة
(١ ٥٩٣ ٠٠٠)	(٩ ٥٢٧ ٠٠٠)	٧ ٩٢٤ ٠٠٠	٣ - الخدمات المقدمة للجمهور
٦٧ ٩١٧ ٠٠٠	(٩٤٦ ٨٠٠)	٦٨ ٨٦٣ ٨٠٠	مجموع بابي الإيرادات ٢ و ٣
٤٣٦ ٨٦٦ ٦٠٠	٤ ٧٨٦ ١٠٠	٤٣٢ ٠٨٠ ٥٠٠	المجموع الكلي

٢ - إضافة الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الى صندوق معادلة الضرائب، وفقاً لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥:

٣ - تحويل المصروفات المباشرة للإدارة البريدية في الأمم المتحدة، والخدمات المقدمة إلى الزوار، والمطاعم والخدمات ذات الصلة، وتشغيل المرآب وخدمات التلفزيون وبيع المنشورات، غير المدرجة في اعتمادات الميزانية، على الإيرادات المتأتية من هذه الأنشطة.

الجلسة العامة ١٠٠

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥